

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜傳譯時間 | Service Translation Times
週日 Sundays 10:00am & 11:45am

2023年2月5日

講道系列：房間裡的大象 - 面對難題

講道題目：誰決定對或錯？

講道經文：以賽亞書 5:20-21; 馬太福音 6:22-23;

彌迦書 6:8; 馬可福音 12:29-31

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

加拿大是一個多元社會。我們有多種不同的宗教，文化和哲學思想的觀點。我們對生命的看法不一樣。我們有不同決定對或錯的觀點。應該是甚麼引導我們的道德規範？

當我問人工智能軟體 Open AI 關於道德的時候，這是我獲得的答案：“決定對或錯沒有簡單的一個答案，因為它可以由個人的信念，文化規範，和社會價值觀所影響。有些人可能會依賴宗教或心靈的教導，而另外一些卻會使用理性和邏輯。最後都是要由每個人自己去決定他們相信的是對還是錯。”每個人都自己決定，是真的嗎？

禮拜時間為：週日上午8:30、10:00及11:45

第二、三場禮拜設粵語同聲傳譯。

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用說明。

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕

1. 按你自己的真理生活”等於把我們遺落在一個滿是枯乾斷骨的山谷中
2. “進化中的真理”只是把枯骨
3. 我們極度需要神賜生命給我們枯乾的骸骨散布

以賽亞書 5:20-21

20 禍哉！那些稱惡為善、稱善為惡，以暗為光、以光為暗，以苦為甜、以甜為苦的人！

21 禍哉！那些自以為有智慧，自看為通達的人！

馬太福音 6:22-23

22 「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮，全身就光明；
23 你的眼睛若昏花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了，那黑暗是何等大呢！」

彌迦書 6:8

8 世人哪，耶和華已指示你何為善，他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。

馬可福音12:29-31

29 耶穌回答說：「第一要緊的就是說：『以色列啊，你要聽！主我們神是獨一的主。 30 你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神。』 31 其次就是說：『要愛人如己。』再沒有比這兩條誡命更大的了。」

聖餐儀式

本週末禮拜期間，將有聖餐儀式。在家中參與在線禮拜的弟兄姐妹，可以自行準備餅與葡萄汁，讓我們堅持一起敬拜，紀念主耶穌基督為我們的罪捨己，救我們脫離敗壞。

人應當自己省察、然後喫這餅、喝這杯。

——《哥林多前書》11:28



信仰真理班課程(Discovery Classes)

時間：**星期日早上 10:00am** 地點：3040室

課程：
· 認識耶穌-耶穌是誰？· 認識聖經-如何查考聖經
· 教會家庭-教會和信徒關係
· 與主同行-你的人生手冊-聖經 等等

另有其他課程待安排：

- 你的事奉崗位-發掘神給你的恩賜
- 認識禱告-如何禱告· 怎樣分享信仰-傳福音的使命
- 品格成長-探討靈命成長的因素· 財務管理-投資與管理

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語小聚 (Cantonese Gathering)

時間：**星期日下午1:30pm** 地點：1400室

短短相聚，彼此認識，歡迎新朋友，介紹粵語各項活動訊息。

粵語活石團契(Living Stone Fellowship)(2月5日聚會)

日期/時間：每月第1、第3週 - **星期日下午2:00pm**

地點：Fireside (兒童照顧：1255室)

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎年輕家庭、未婚/已婚人士、新移民等參與。聚會進行期間將有弟兄姊妹協助照顧兒童。

查詢：Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (2月12日聚會)

日期：每月第2、第4週 - 星期日下午

時間：**1:30pm**參加粵語小聚，**2:15pm**詩歌練習

地點：3080室

大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：Albert Chiu/778-859-5929/

albert.accounting@gmail.com

健身讚美操(Praise Dance Gospel Group) (2月5日聚會)

日期/時間：**星期日下午3:00pm** 地點：1200室

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

查詢：Susanna Wang / 604-430-8881

恩友團契(Good Friend Fellowship)(2月6日@Zoom)

日期/時間：星期一上午10:15am

方式：Zoom會議聚會

每個月最後一個星期一在教會和Zoom同時進行。

查詢：Doris Mark / 604-619-5911 / dorisyty@gmail.com

週三查經小組 (2月8日聚會)

日期/時間：星期三晚上 7:30pm

方式：Zoom會議聚會

小組形式Sermon-based Bible Study，以成人為主，不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經，但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有15至20人，以網上形式聚會，暫時沒有額滿的規定，不過會盡量維持數目。

查詢：Derek Lei / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

伯特利團契(Bethel) (2月10日聚會)

日期/時間：星期五晚上7:30pm

地點：3080室

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契，以小組查經分享為主，亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間，並且彼此代禱關顧，每個生命小組各有其自己的特色。

團契查詢：Ken Lui / 778-926-1622 /

bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢：Edwin Lau / 604-420-2681 ; Peter Fong / 604-729-6426; Philip Ngai / 604-544-0379

粵語部事工同工：Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師：Pastor Shirley Fong |

604-435-5544 (1054) | sfong@willingdon.org

國際語言事工牧師：Pastor Angus Sheung |

604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師：Pastor Rob Penner |

604-435-5544 (1065) | rpenner@willingdon.org

國際語言行政助理：Lisa Shen |

604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網址：www.willingdon.org/ilm

教會電話：604-435-5544 傳真：604-435-1186

威靈頓聖經與事工學院 (粵語) (WSBM)

教會將在2023年開辦粵語聖經課程(WSBM)，而首先會在2023年2月舉行讀書會，詳情如下：

粵語讀書會

日期：Feb 14 – Mar 14 (星期二) (共五週)

時間：7:00-8:15pm

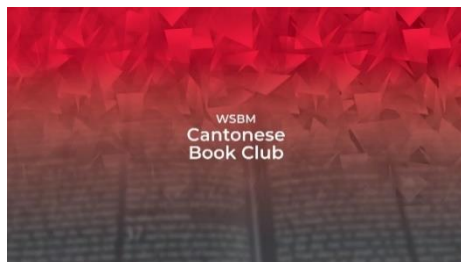
地點：2月14日第一週，教會Fireside

形式：第1週和第5週實體，其餘課堂會以Zoom形式進行

導師：Pastor Angus Sheung

書名：《讀經的藝術》

- 請仍未取書的弟兄姊妹，盡快到教會 Resource Center 取書。如欲在週間取書，請到辦公時間到教會辦公室的接待處。
- 每週於課堂時間會與大家一同討論不同單元內容，因此請大家在每週課堂前，先閱讀相關單元備課。



Parent Connect

日期：2023年2月12日

(每月第二個星期天)

時間：11:30am-1:00pm

地點：3040教室

家庭事工部門每月會組織一次Parent Connect，各年齡段孩童的父母都歡迎加入，希望借此父母們建立起關係，彼此分享、扶持，為大家的教養過程帶來

更多啓發與幫助。教室內備有咖啡；可帶嬰兒。幼兒、學生可參加樓下各年齡段活動。

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。

在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問

<https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角Log in（登錄）鍵，使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至 database@willingdon.org。



威靈頓教會翻譯軟件使用說明

- 1.掃描二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
 - 2.連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
 - 3.搜索Venue。
 - 4.選擇翻譯的語種。
- 注：請務必記得攜帶耳機。**





義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

寫您的信息並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	一年讀經計劃	兩年讀經計劃
2月6日	出埃及記 39-40 章； 馬太福音 23 章 23-39 節	創世紀 39 章； 馬可福音 9 章
2月7日	利未記 1-3 章； 馬太福音 24 章 1-28 節	創世紀 40 章； 馬可福音 10 章
2月8日	利未記 4-5 章； 馬太福音 24 章 29-51 節	創世紀 41 章； 馬可福音 11 章
2月9日	利未記 6-7 章； 馬太福音 25 章 1-30 節	創世紀 42 章； 馬可福音 12 章
2月10日	利未記 8-10 章； 馬太福音 25 章 31-46 節	創世紀 43 章； 馬可福音 13 章
2月11日	利未記 11-12 章； 馬太福音 26 章 1-25 節	創世紀 44 章； 馬可福音 14 章
2月12日	利未記 13 章； 馬太福音 26 章 26-50 節	創世紀 45 章； 馬可福音 15 章

你們要歸我作祭司的國度，為聖潔的子民。 - 出埃及記 19:6a